

Фрагмент 6 — рассуждение о нравах народов — можно соотнести только с Хр. Амартола, но с некоторой долей условности, ибо мы не знаем, не входил ли этот текст в Хр. по ВИ, в ту первую часть его текста, которая не может быть надежно реконструирована?¹⁷

Фрагменты 7—9 А. А. Шахматов соотносил с Хр. Амартола,¹⁸ а В. М. Истрин — с Хр. по ВИ. В. М. Истрин писал: «Под 6370—6374 (862—869) гг. изложены события, имевшие место в период царствования в Византии импер. Михаила. Они следующие: 1) война Михаила с болгарам и крещение болгар (6366); 2) изгнание варягов за море; 3) призвание варяжских князей (6370); 4) захват Аскольдом и Диром Киева, и 5) поход Аскольда и Дира на Царьград (6374). Весь этот отрывок имеет тесную связь с соответствующим в обеих „Хронографических паляях“ (В. М. Истрин ссылается на Пол. палею, ГБЛ, собр. Румянцева, № 453 и Кр. палею, БАН, 24.5.8 (палею Срезневского), — О. Т.)... Общими являются §§ 1-й, 3-й и 5-й, причем 1-й и 5-й восходят к хронике Георгия Амартола. Такое соединение двух событий, взятых из хроники Амартола, с русским преданием не может быть случайным и должно восходить к общему источнику... Таким общим источником и был „Хронограф по великому изложению“. Византийские события в нем читались кратко: 1) Амарт. 503, 1—3 (удержалось в «Палаях»); 2) Амарт. 503, 8—21 (удержалось в «Палаях»); 3) Амарт. 506, 21—27¹⁹ (удержалось в «Летописи»), и 4) сказание о призвании варягов (удержалось в «Летописи» и в «Палаях»). Этим источником каждый автор воспользовался по-своему. Автор „Повести временных лет“ соединял его с русскими известиями-сказаниями... но выпустил §§ 1-й и 2-й. Автор ближайшего оригинала „Палей“ сократил лишь § 2 (видимо, опечатка, следует «§ 3»; В. М. Истрин в данном случае имеет в виду не перечень фрагментов в ПВЛ, а перечень извлечений из Хр. Амартола в Хр. по ВИ, — О. Т.), удержав остальное без изменений, и прибавил о предложении книг на славянский язык в 6373 г.»²⁰

Приведу текст Хр. по ВИ, каким он предстает перед нами в Хр. палее и Тр. хр.:

«По Теофи́лѣ же царствова Михаилъ, сынъ его, съ матерю с Феодороу лѣта 4, а единъ лѣт 10, а с Васильемъ лѣто одно.²¹

И при сего царствии въ 2-е лѣто царства его крещена бысть Болгарьскаа земля. И приложиша книги от греческа языка на словеньскыи Кирил философ с Мефодиемъ в лѣто 6363, при Борисѣ, князи болгарьстѣм.²²

Феодора же, Михаила царя мати, та бяше вѣрна и простославна, ввела же въ святых Феодосиа, мниху сущю и патриарху, постави же вся епископы, Теофиломъ въ оземьствование посланы, введе и вся съвѣку-

¹⁷ Заимствованием непосредственно из Хр. Амартола считает этот фрагмент и В. М. Истрин (В. М. Истрин. Хроника Георгия Амартола..., т. II, стр. 349—350 и 352—353).

¹⁸ А. А. Шахматов. «Повесть временных лет» и ее источники, стр. 47—49.

¹⁹ У В. М. Истрина ошибка, следует: 508, 21—28. Здесь и далее после страниц указаны строки по изданию В. М. Истрина.

²⁰ В. М. Истрин. Хроника Георгия Амартола..., т. II, стр. 357—358.

²¹ Источник — Хр. Амартола, стр. 503, 1—3. В Кр. палее и Тр. хр. добавлено: «и мѣсяци 4», что соответствует Хр. Амартола.

²² Источник неизвестен. В Тр. хр. этот фрагмент отсутствует. В Кр. палее (ГПБ, собр. Погодина, № 1434; далее все цитаты из Кр. палей по этому списку) начало фрагмента иное: «В лѣто 6363 при Борисѣ князи болгарьстѣмъ, при Ростиславѣ, князи моравьсти и Костели, князи латиньстѣ, и при сего царствии...» и т. д. Оканчивается фрагмент на словах «с Мефодиемъ». В Кр. Палее БАН 24.5.8 фрагмент начинается как в Пол. палее, но также оканчивается словами «с Мефодиемъ», после чего следует: «И убьенъ бысть Михаилъ Васильемъ царемъ».